◎一漁舟空遺於荒島

片市魯別訊．漁船坎明鳥第二號長四十尺．尋得被棄於離本處南八十英里之糖島．省警查得是溫哥華血梨街四〇五號柏特氏者．柏氏於五年前由千里達街二八七二號斯的非洽買來者．斯夫人稱．柏氏常單身駕該船出海捕魚．今船虛人亡．恐其遭不測云．

◎學生旅行得到教育

卡加利訊．倘使旅行是一種教育．則昨星期六日．抵本埠之十六名學生．將獲益不尠．彼等是由多城各中學選出者．須有領袖資格及品學儀表兼優者方得獲選．兩星期之旅費．由多城教育會負責．此爲舉辦之第三屆．首屆之學生旅行團．遍遊安省北部至奧太瓦．第二屆遊古省及濱海諸省．是次則遊加西．彼等自八月二日離多城經宛尼辟．沙市加寸．点問頓．者市巴．溫哥華．域多利亞．菲羅．路易斯湖及板夫．昨晚離此往雷震拿　星期三日可以回家云．

◎工會會員將近百萬

奧太瓦電．勞工部長密超宣稱．其部檢討三十八週年之勞工組織．會員以去年最多．有九十七萬七千五百九十四人．自第二次大戰以來增加兩倍半．一九三九年．僅得三十五萬九十．一九四四年躍至七十二萬四千．但遲年尾跌至七十一萬一千．一九四六年增至八十三萬二千．四七年得九十一萬二千．以省份計安省最多．以城市計滿地可最多．多城次之．溫哥華第三云．

◎三項解決民居計劃

奧太瓦電．政府已定三種計劃．使一九五〇年之屋宇建築或租賃比較容易．㈠．合併安省第二次按揭例與中央協助國家建屋宇例．㈡．計劃津貼低兼屋租．㈢．聯合購買租賃及單行出租之計劃．詳細條文．俟重建部長溫打斯．由各省考察回京後方公佈．

◎梅李豐收無處銷流

尾臣訊．夫李沙種果家．今年受重大損失　於罐市比梨收穫時．既遭大雨．致不能供給加中之市場．現在梅李將豐收．又無處銷流．前時運往英國．現英國因金融問題．已不能購買．故此種果價要貶值．有等梨果公司．謂或可購數噸以待遲些賣．但認爲是冒險之舉云．

◎殖民報將建新式樓

域多利亞訊　殖民日報完成其新樓之計劃．現什只選擇兩地点之一．相信于短促期內．可作最後之決定．圖織及工程已交關尼兄弟與坎問頓建築公司．約于明年六月以前可竣工．該樓將爲域埠最時代化者．內部交通便利．可以事半功倍．減省人力及時間云．

◎冶金甑爆炸無傷人

宛尼辟訊．市中心一工業廠之七噸冶金屬甑．昨日發生爆炸．附近之屋宇爲之震動．週圍一英里可覺到．幸有三個天面窗被衝破而使氣壓洩出．不致傷人云．

◎三文委員會長逝世

二埠訊．太平洋國際索解三文魚委員會主任布進寧．五拾九歲．星期日忽在其家逝世．布氏由一九三二年至一九四二年．任美國華盛頓省漁業局主任．當該委員會成立時．他辭職來就今職．遺妻及兩兄弟無子女．

◎西殘館出賣

本西餐館兼營什碎炒麵在于片士魯別埠地位適中生意暢旺只因各伴志圖別業愿將生意傢私全盤出項有志營斯業者祈早來面議或函商均可

叻市餐館啟

Rex Cafe P.O. 591
Prince Rupert, B.C.

陳繼堯
醫師
628 MAIN ST.
〔緬街〕
VANCOUVER. B.C.
▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至六時
診所電話 TA. 2824
住宅電話 HA. 3549

◎大公義學招生廣告

本校爲加拿大華僑之唯一義學．本義務教育之宗旨．免費教育僑界子弟．灌輸祖國文化．凡屬我國僑民青年，不分党派，性別，邑界，均得入本校肄業．現本校定於八月八日（即星期一）下午四時爲低年級班（即第一，二年級）秋季開學日期．高年級班則定於九月六日下午七時上課．並招收小學各級插班生．各僑胞如有男女青年入校求學者．請於開學日期以前．到本埠大漢公報司理部報名註册爲盼．

雲埠大公義學啟

本校校址：雲埠片打街西五號二樓
報名處：本埠大漢公報司理部
開學日期　低年級班：八月八日下午四時
高年級班：九月六日下午七時

◎哀謝

先考諱榕基號正亮鄭公府君痛于中華民國三十八年七月十八日病終于雲埠新聖約瑟醫院積閏享壽六十二歲不孝煥華遠居祖國未克親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服荷蒙家叔正芹代爲料理喪事經于同月卅日上午十時在暗市党殯儀館舉行出殯歸土安塋復蒙雲埠鄭榮陽總堂諸昆季恩平總會館及各代表親友惠贈賻儀花圈誄文親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　煥華泣血稽顙
未亡人　黎氏泣淚歛衽

厚惠列后　恕不稱呼

鄭榮陽總堂慈善部　素車二　花圈賻儀拾元　鄭榮陽總堂實業部車二　花圈賻儀拾元　党近埠鄭榮陽分堂素車花圈賻儀五元　吶吆鄭榮陽分堂花圈　恩平總會館素車　花圈　利和房花圈車賻儀拾元　正芹素車花圈　奕澤素車花圈　正義　正氣　正壽　全花圈車　珪澤　正强　煦澤　敢珍　立澤　厚儲　全素車花圈　正寶　正珍　正碩　澤俸　正養　全素車花圈　正衡　南澤　忠賀　尚聲　瓊瑞全花圈車　簪國　尚概　尚顯　尚植　忠秀　全花圈車一　忠煥　葉澤　正煥　博聲　紹緒　正仕　全花圈車　慶歡　國譽　全花圈車　昌隆號素車花圈　振瓊　厚秩　纘文　厚稔　忠滚　纘業　業泮　厚業　慶潤　錦鈴　子昌　潤其　秋來　慶鉅　全花圈車一　賻儀八元　尚靖　正濃　文慰　梁緝光　各車一　厚心　厚增　全車一　家豐　漢民　黃玉蘭女士　全車一　尚焯　蘭亭房　同昌隆　以上各花圈　松照　啟裔　全花圈　合生隆記　陳景山　全花圈　宏澤　禹澤　尚昂　正瑛全花圈賻儀二元　振衡　纘唐　溢華　慶兆　維炘　維裕　全花圈　濠頭僑所賻儀貳元　梁緝光　龔開順　岑嘉旺　全賻儀九元　黎宗瑞拾元　岑崇璞　梁修集　西湖餐館　侯爵聖　唐奕朗　黎貴子　陳賢偉　以上每五元　振利衣館四元　唐健茂　趙將潮　黎宗奬　黎榮論　每三元　梁修楨　曾傳積　陳日貴　甄發　胡錫　梁松樂　謝松光　黃樹昂　周維森　梁立禧　每貳元　周憲戌壹元五　黃子維　黃保就　馮辰長　何燕南　馮業沙　關國寧　吳賢　周養　林平德　馮双德　張熾炳　黃滋　周燦　岑元珠　馮洽　侯耀廣　何觀大　周丙申　雷家惠　陳李祥　馮纘多　曹東生　黃豪　周溢　周擢　每壹元　正芹五拾元　正南五拾元　正壽五拾元　正衡　珪澤　正義　奕澤　每卅元　厚祀廿五元　鄭結　慶兆　正氣　尚炳　忠秀　尚植　尚靖　南澤　慶歡　忠梅　正璞　尚焯　每廿元　葉澤　正士　振衡　正疇　尚概　煦澤　帝潤　每壹拾五元　忠敏　纘唐　鉅聲　家豐　忠茂　厚沾　金維　慶森　業圖　業湛　家瓊　正煥　元灼　傳芳　正利　壽松　梅華　維炘　正强　尚聲　正養　尚顯　澤俸　立澤　國譽　新鉅　鄭優　鄭信　宏澤　溢華　帝鉅　彰琮　寧華　每拾元　敢珍八元　纘業　鄭梅氏　維裕　維卓　纘豪　創聲　厚心合家慶喜　鄭棠　厚鈿　厚稔　彪聲　業泮　元阜　欣　仁聲　漢民　長就　培聲　餘聲　羨棠　福渠　纘植　忠信　集生　慶傳　茂聲　振熙　廷近　華錫　華鏡　振納　振麟　業滋　慶波　家顛　忠煥　燦華　良振　尚慰　博聲　焜聲　正珍　正碩　瓊瑞　慶楫　嘉華　萬培　慶强　慶棠　惠華　維超　華杏　厚增　灼廷　慶棍　彰用　尚藻　業深　安應　業錦　家賀　每五元　祥偉　每三元　慶鄰　尚棧　厚接　塡澤　業强　尚清　纘基　珏聲　聲棟　福儀　家華　尚存　漢國　厚和　慶瓊　慶濃　錫如　仟煜　華燦　卿彰　每三元　鄭河　協聲　煜輝　慶泮　業廷　維就　滿年　纘槐　慶泮　錫忠　裔華　振翕　華活　華麗　按廷　振劭　振鰲　紹緒　振勃　鷹揚　家敦　宏慰　遠盛　池來　健聲　譜聲　錫聰　東貝　厚滋　慶潤　遠瓊　厚寧　家茂　慶槐　國寬　昌聯　昌敬　吉祥　庭　仲寬　華高　家珍　慶慈　振淇　柱家　忠潤　業才　業森　兆權　錦培　厚堆　就才　國松　錦富　錦帆　厚健　鄭朋　業朋　逢就　尚球　厚灼　彰採　鏢聲　東成　渾勝　基造　厚洄　華權　秋長　尚昂　家豐　忠悅　如喜　如順　熙忠　修基　振聲　洪炯　松玲　銀光　儀聲　成球　銳聲　慶潤　尚源　尚舜　尚健　業穩　龍子　新添　治華　華軒　才煦　維協　纘慶　惠容　重生　金源　潤橋　鄭顯　槐茂　華然　子昌　彰維　帝逢　每式元　灼聲　帝祥　振進　業源　松生　如爵　慶達　業家　業沛　業瑜　華鍊　頌廷　發家　秋良　業廣　厚純　厚富　家選　尚銳　華亨　纘瑤　遠興　活聲　厚瑛　慰廷　振敦　家湖　社亮　連昆　棣標　昌聯　伏英　鄭生　翠棠　藝祥　裕輝　炳昌　玉昆　暖聲　慶初　泰來　每五毛　以上俱鄭姓　每壹元　列必洽鄭榮陽分堂花圈素車　維嶂　厚輝　每廿五元　正廷拾元　家壽　松煦　忠枝　每五元　遠榮　家琇　忠桑　煜煌　每三元　忠泳　尚銓　錫橋　每二元　林培君五元　曾傳逸　二元　吳瑞宏二元　陳鰲壹元　以上合共賻儀貳仟壹百五拾六元

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油
原抽油
花旗抽油
白豉油
原豉豆豉
豆腐豆朴
老火罐豆付
罐頭香豆漿
十淨味天
經濟味素
金色醬油精
天香調味粉
蠔油蠔豉
并常有
黃豆烏豆綠豆
淨米生油芝麻
麵干腐乳菜片
冲菜霉菜蝦肉
津絲　蒜鹽
蘇梅醬
花蘭打咸魚
霉香皆魚
隨時發客

◎新舊屋盖包工廣告
本公司承接一切平面屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

圖新軒印務局
本軒從新科學設備各種印機俱全
工作老于經驗
印刷精美超羣
交件尤爲迅速
特式
自鑄中西各字
精造橡皮膠印
印刷新式中西日曆
司理林西辱啓
HO SUN HING CO

禁孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街
夾片打街向爲
華人服務經有
四十五年倘君
居於雲高華埠
不妨請來接洽
若君遷往外埠
仍請與本行通
訊如用華文致
函本行亦能解
讀新遷來埠者
均爲本行歡迎

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

加拿大 裕綸德記 埠多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
涼粉草
雜貨　藥材

李給珉
所問諮務事
LEE KEPMENT OFFICES
Room 2 - 426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 4655
(兼理)
各種保險
抵押揭款
股票買賣
移民案件
申請入籍
填報入息

龔邦耀
醫師
DR. EDW. B. GUNG
193 E Hastings St; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 7741L
擅醫風濕關脚
新舊各種奇難
雜症關筋張曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
儒胞光顧歡迎任

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.
穩嘴土產
合時瓜菜上市
苦瓜　青椒
荳仔　毛瓜
芙蘆瓜　絲瓜
零沽批發　一律歡迎
所有寄費　買者自理

加拿大 廣裕隆 雲島華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

黃永源
醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及
外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
診所緬街二二壹號

◎聯合運送公司
接車行李貨物
UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

廣德隆有限公司
旅行皮笈
大箱一律
新價平賣
說衫，襪，內衣，線仔絨褲
新到新貨
廉價推銷

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號二五六牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
新張廣告
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到